FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Province de Québec — District No. 185, Comté de Québec — S. District No. R — Polling sub-division / Subdivision de votation No. 1 — in / dans Ancienne Lorette — (City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Joseph Blondeau — Enumerator. / Enumérateur. Rond 3-4

Page 4

Numbered in the order of Visitation. Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. Infirmités.
Dwelling House. Domicile.	Family or Household. Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. Sexe.	Colour. Couleur	Relationship to head of family or household. Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. Mois et date de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire de naissance	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" for rural or "u" for urban, as the case may be.) Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "ret'd" for retired.) Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de sa profession, ajoutez "r" pour retraité.)	Living on own means. Rentier.	Farmer. Patron.	Employer. Employeur.	Employee. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "f" for factory and "h" for home, or both, as the case may be.) Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Mettre "f" pour fabrique et "h" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in house. Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. Mois employé à d'autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. Gages provenant de cette occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than principal occupation or trade) $. Appointements extraordinaires. (Provenant d'une autre occupation principale) $.	Months at school in year. Mois à l'école durant l'année.	Can read. Sachant lire.	Can write. Sachant écrire.	Can speak English. Sachant parler Anglais.	Can speak French. Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood." a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind.) Infirmités. (Si l'infirmité date de l'enfance, ajouter "depuis l'enfance.") a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	Line Ligne
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
1	23	Bureau	F	B	Chef	M	29 Avril	1875	25	Qué			Français	Canadienne	Cath R																		1
2		Marie A	F	"	Fille	C	1 Avril	1901	0	"			"	"	"																		2
3	25	Tremblay Ignace	Ja	"	Chef	Ja	Juillet	1855	45	"			"	"	"	Boulanger	✓		1	✓			12		900						1		3
4		Philomène	F	"	Epouse	M	20 Avril	1860	40	"			"	"	"														1	1	1		4
5		Jean Bte	M	"	Fils	C	6 Août	1887	13	"			"	"	"														10	1	1	1		5
6		Marie V	F	"	Fille	C	21 Sept	1888	12	"			"	"	"														10	1	1	1		6
7	27	Tanguay Pierre	Ja	"	Chef	M	27 Mai	1874	27	"			"	"	"	Boucher	✓		1	✓			12		900				1	1	1		7
8		Eugénie	F	"	Epouse	M	20 Oct	1876	25	"			Canadien	"	"															1	1	1	Canadien-Français	8
9	24	Jean Antoine	M	"	Chef	M	25 Nov	1857	54	Qué			Français	Canadien	"	Potier	✓		1	✓		7		12	910				1	1	1		9
10		Malvina	F	"	Epouse	M	12 Sept	1864	36	"			"	"	"															1	1	1		10
11		Joseph J	Ja	"	Fils	C	8 Avril	1887	13	"			"	"	"															1	1	1		11
12		Pierre Jean	M	"	Fils	C	18 Fév	1891	10	"			"	"	"														10	1				12
13		Marie B	F	"	"	C	9 Juillet	1898	3	"			"	"	"															X		X		13
14		Joseph O	M	"	Fils	C	21 Août	1900	8 mois	"			"	"	"																1	1		14
15		Marie M	F	"	Fille	C	15 Fév	1894	7	"			"	"	"															1	1	1		15
16	26	Marie	Ja	"	Père	V	4 Oct	1834	66	"			"	"	"	Potier Pipe				✓										1	1		Anglais	16
17	25	Blondeau Michel	Ja	"	Chef	M	7 Juin	1850	50	"			"	"	"	Fermier		1		✓	Ma		10		400	350			1	1	1		17
18		Emma	F	"	Epouse	M	26 Nov	1860	40	"			"	"	"															1	1	1		18
19		Jules A	M	"	Fils	C	5 Déc	1887	13	"			"	"	"				✓	✓	✓	M		12	300					1	1	1		19
20		Emile J	M	"	"	C	13 Juillet	1890	10	"			"	"	"				✓	✓	✓	M		12	200					1	1	1		20
21		Stephane J	M	"	"	C	19 Mai	1888	12	"			"	"	"	Cordonnier	✓		✓	✓	F		12		150					1	1	1		21
22		J B Laurent	M	"	"	C	5 Oct	1883	17	"			"	"	"	Tailleur	✓		✓	✓	M		10		100					1	1	1		22
23		Henri J	M	"	"	C	28 Déc	1885	15	"			"	"	"															1	1	1		23
24		Arthur J	M	"	"	C	2 Mai	1886	14	"			"	"	"														10	1	1	1		24
25		Hector J	M	"	"	C	13 Fév	1888	13	"			"	"	"														10	1	1	1		25
26		Achille J	M	"	"	C	12 Juin	1890	10	"			"	"	"														10	1	1	1		26
27		Bernadette	F	"	Fille	C	14 Oct	1894	6	"			"	"	"																	1		27
28		Marie Louise	F	"	"	C	4 Nov	1898	3	"			"	"	"																			28
29		Antoinette	F	"	"	C	27 Fév	1899	2	"			"	"	"																			29
30		M Eva	F	"	"	C	4 Avril	1900	1	"			"	"	"																			30
31		Lemieux Edouard	M	"	Fils	C	10 Déc	1887	14	"			"	"	"														10	1	1	1		31
32	27	Edmond	M	"	"	C	6 Juin	1889	12	"			"	"	"															1	1	1		32
33	28	Bédard Jos Ephraim	M	"	Chef	M	Septembre	1861	40	"			Français	"	"	Médecin				✓					1600				1	1	1		33
34		M Azilda	F	"	Epouse	M	23 Déc	1869	32	"			"	"	"														10	1	1	1		34
35		Marie Jeanne	F	"	Fille	C	17 août	1890	10	"			"	"	"														10	1	1	1		35
36		Bernadette	F	"	"	C	7 Déc	1891	9	"			"	"	"															—	—	—		36
37		Marie Olive	F	"	"	C	12 Nov	1894	6	"			"	"	"															—	—	—		37
38		Euphémie	F	"	"	C	6 Jan	1899	2	"			"	"	"															—	—	—		38
39	28	Hervé	M	"	Fils	C	28 Février	1900	1	"			"	"	"															—	—	—		39
40	27	Hamel Pierre	M	"	Chef	M	29 Juin	1856	45	"			"	"	"	Peintre				✓					50	100			1	1	1		40
41		Julie	F	"	Epouse	M	25 Janv	1857	46	"			"	"	"															1	1	1		41
42		Amanda	F	"	Fille	C	25 Déc	1877	23	"			"	"	"															1	1	1		42
43		Emmanuel	F	"	Fille	C	17 Juill	1883	17	"			"	"	"															1	1	1		43
44	27	Joseph	M	"	Fils	C	17 Avril	1893	8	"			"	"	"														10	1	1	1		44
45	29	Gingras Marguerite	F	"	Veuve	V	10 Juin	1836	64	"			"	"	"	Blanchisseuse				✓					400				1	1	1		45
46		Joseph	M	"	Fils	M	21 Mai	1863	37	"			"	"	"		✓		✓											1	1		46
47		Philothène	F	"	Epouse	M	1 Nov	1859	42	"			"	"	"															1	1	1		47
48		Philomène	F	"	Fille	C	17 Juin	1884	17	"			"	"	"															1	1	1		48
49		Ernest	M	"	Fils	C	30 Mars	1887	14	"			"	"	"	Tailleur	✓		✓	✓	F		8		75					1	1	1		49
50		Alexis	M	"	"	C	13 Mars	1889	12	"			"	"	"	Cordonnier	✓		✓	✓	F		8		12					1	1	1		50

145